

452434-2026 - Gara

Germania – Lavori di difesa dalle piene – Anpassung der HWS-Anlage Klärwerk

OJ S 124/2026 01/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadt Aschaffenburg

E-mail: vergabestelle@aschaffenburg.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Anpassung der HWS-Anlage Klärwerk

Descrizione: Gegenstand dieser Ausschreibung sind die erforderlichen Arbeiten zur Herstellung der Hochwasserschutz-Anlage für das Klärwerk (Mörswiesenstraße) in Aschaffenburg. Die Hauptleistungen werden folgend dargestellt: HWS-Anlage:

Spundwandarbeiten: rund 6.500 m² Einbau Profil PU22 auf einer Achslänge von rund 790 m,

rund 700 m² Einbau Profil PU28 auf einer Achslänge von rund 80 m Rückverankerung der

Spundwand in Teilbereichen: 38 Litzenanker mit einer Länge von 16 bis 18 m sowie 8

Litzenanker mit einer Länge von 18 bis 20 m (Daueranker, 3 Litzen 0,6", 35 bis 45° zur

Waagerechten) Gurtung in Teilbereichen der HWS-Anlage: Einbau Gurtungsträger (HEB240,

HEA240/HEA260) auf einer Achslänge von rund 185 m Mobiles Dammbalkensystem auf einer

Länge von rund 1 m Erdarbeiten Deicharbeiten, wie Ansteilung einer landseitigen Böschung

sowie Wiederherstellung der Deichkrone nach bauzeitlichem Teilabtrag Oberbodenabtrag:

rund 14.000 m² Oberbodenauftrag: rund 11.000 m² Unterbodenabtrag: rund 4.100

m³ Unterbodenauftrag: rund 1.200 m³ Herstellung einer Retentionsraumausgleichsfläche: rund

1.400 m³ Herstellung sowie Wiederverfüllung von Baugruben zur Herstellung der Leitungs-

/Kanalkreuzungen/Pumpschächte: Bodenvolumen von rund 500 m³. Kreuzungen von

bestehenden Leitungen/Kanälen mit der Spundwand Kreuzung einer Gasleitung DN200 und

Telekom-Leitungen (2 Stk, Parallelverlauf, OD110) in offener Bauweise (bei den Telekom-

Leitungen zusätzlich mit Düsenstrahlverfahren) Kreuzung des Kläranlagenauslasses DN1400,

einem RW-Kanal DN1200, einem weiteren RW-Kanal DN900, einem Abwasserkanal DN400,

einem MW-Kanal DN1600/1015 mittels Düsenstrahlverfahren Arbeiten zur

Grundwasserregulierung 11 Brunnen Dränageleitung (DN150, Länge rund 350 m) mit

Pumpschächten (3 Stk) Wiederherstellung der Oberflächenentwässerung eines angrenzenden

Parkplatzes. Kreuzung der Entwässerungsleitung (DN250) mit der Spundwand Kronenweg:

Aufbau in Anlehnung an FLL-Richtlinie, 15 cm Schottertragschicht, 20 cm

Vegetationstragschicht, Länge rund 790 m Deichhinterweg: Gemäß RStO Bk0,3, 45 cm

Schottertragschicht, 10 cm kombinierte Asphalttragdeckschicht, Länge rund 365 m

Identificativo della procedura: f55a2abf-7e1c-4d47-8d49-db1c51eafff1

Identificativo interno: 54-26-B-OV-66

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45246400 Lavori di difesa dalle piene

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45240000 Lavori di costruzione per opere idrauliche, 45233120 Lavori di costruzione di strade, 45262212 Lavori di consolidamento di scavi, 45246000 Lavori di regolazione di corsi d'acqua e di controllo delle piene, 45247230 Lavori di costruzione di dighe di ritenuta, 45262600 Lavori specializzati di costruzione vari, 45112500 Lavori di movimento terra, 45233200 Lavori di superficie vari

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Aschaffenburg

Codice postale: 63739

Suddivisione del paese (NUTS): Aschaffenburg, Landkreis (DE264)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Es gelten zusätzlich die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren• gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder• gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder• gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist. Es können weitere Ausschlussgründe in den Vergabeunterlagen genannt sein.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Anpassung der HWS-Anlage Klärwerk

Descrizione: Gegenstand dieser Ausschreibung sind die erforderlichen Arbeiten zur Herstellung der Hochwasserschutz-Anlage für das Klärwerk (Mörsiesenstraße) in Aschaffenburg. Die Hauptleistungen werden folgend dargestellt: HWS-Anlage:

Spundwandarbeiten: rund 6.500 m² Einbau Profil PU22 auf einer Achslänge von rund 790 m, rund 700 m² Einbau Profil PU28 auf einer Achslänge von rund 80 m Rückverankerung der Spundwand in Teilbereichen: 38 Litzenanker mit einer Länge von 16 bis 18 m sowie 8 Litzenanker mit einer Länge von 18 bis 20 m (Daueranker, 3 Litzen 0,6", 35 bis 45° zur Waagerechten) Gurtung in Teilbereichen der HWS-Anlage: Einbau Gurtungsträger (HEB240,

HEA240/HEA260) auf einer Achslänge von rund 185 m Mobiles Dammbalkensystem auf einer Länge von rund 1 m Erdarbeiten/Deicharbeiten, wie Ansteilung einer landseitigen Böschung sowie Wiederherstellung der Deichkrone nach bauzeitlichem Teilabtrag/Oberbodenabtrag: rund 14.000 m² Oberbodenauftrag: rund 11.000 m² Unterbodenabtrag: rund 4.100 m³ Unterbodenauftrag: rund 1.200 m³ Herstellung einer Retentionsraumausgleichsfläche: rund 1.400 m³ Herstellung sowie Wiederverfüllung von Baugruben zur Herstellung der Leitungs-/Kanalkreuzungen/Pumpschächte: Bodenvolumen von rund 500 m³. Kreuzungen von bestehenden Leitungen/Kanälen mit der Spundwand Kreuzung einer Gasleitung DN200 und Telekom-Leitungen (2 Stk, Parallelverlauf, OD110) in offener Bauweise (bei den Telekom-Leitungen zusätzlich mit Düsenstrahlverfahren) Kreuzung des Kläranlagenauslasses DN1400, einem RW-Kanal DN1200, einem weiteren RW-Kanal DN900, einem Abwasserkanal DN400, einem MW-Kanal DN1600/1015 mittels Düsenstrahlverfahren Arbeiten zur Grundwasserregulierung 11 Brunnen/Dränageleitung (DN150, Länge rund 350 m) mit Pumpschächten (3 Stk) Wiederherstellung der Oberflächenentwässerung eines angrenzenden Parkplatzes. Kreuzung der Entwässerungsleitung (DN250) mit der Spundwand. Kronenweg: Aufbau in Anlehnung an FLL-Richtlinie, 15 cm Schottertragschicht, 20 cm Vegetationstragschicht, Länge rund 790 m Deichhinterweg: Gemäß RStO Bk0,3, 45 cm Schottertragschicht, 10 cm kombinierte Asphalttragdeckschicht, Länge rund 365 m Identificativo interno: 54-26-B-OV-66

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45240000 Lavori di costruzione per opere idrauliche

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45233120 Lavori di costruzione di strade, 45262212 Lavori di consolidamento di scavi, 45246000 Lavori di regolazione di corsi d'acqua e di controllo delle piene, 45247230 Lavori di costruzione di dighe di ritenuta, 45262600 Lavori specializzati di costruzione vari, 45112500 Lavori di movimento terra, 45233200 Lavori di superficie vari

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Aschaffenburg

Codice postale: 63739

Suddivisione del paese (NUTS): Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt (DE261)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 13/10/2026

Data di fine durata: 30/06/2028

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z_param=326990

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z_param=326990

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z_param=326990

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z_param=326990

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z_param=326990

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://staatsanzeiger-eservices.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 12/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 61 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen werden gem. § 16a EU VOB/A EU nachgefordert.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 12/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Informazioni sui termini per il riesame: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Aschaffenburg

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Stadt Aschaffenburg

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Stadt Aschaffenburg

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Aschaffenburg

Organizzazione che tratta le offerte: Stadt Aschaffenburg

8. Organizzazioni**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Stadt Aschaffenburg

Numero di registrazione: 09-9006610-88

Indirizzo postale: Dalbergstraße 15

Località: Aschaffenburg

Codice postale: 63739

Suddivisione del paese (NUTS): Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt (DE261)

Paese: Germania

Referente: Rechts- und Vergabeamt

E-mail: vergabestelle@aschaffenburg.de

Telefono: +49 60213301775

Indirizzo internet: <https://www.aschaffenburg.de>

Profilo del committente: <https://www.staatsanzeiger-eservices.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Numero di registrazione: 09-0358002-61

Indirizzo postale: Postfach 606

Località: Ansbach

Codice postale: 91511

Suddivisione del paese (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telefono: +49 981531277

Fax: +49 981531837

Indirizzo internet: <https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 9110c6e3-cf42-4353-b205-9b270532f091 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 30/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 452434-2026

Numero dell'edizione della GU S: 124/2026

Data di pubblicazione: 01/07/2026